

BY 76 **beurer**
baby care



סטריליזטור אדים חשמלי ^{IS}
מדריך הפעלה.....(7 - 2)

עברית

תוכן העניינים

1. מידע כללי.....	3
2. פירוש סימנים.....	3
3. מטרת השימוש במכשיר.....	3
4. עצות לשימוש.....	3
5. תיאור המכשיר.....	4
6. שימוש ראשוני.....	4
7. תפעול.....	5
8. ניקוי ושימור.....	6
9. השלכה לפסולת.....	6
10. מפרט טכני.....	6
11. פתרון בעיות.....	6

הפריטים הכלולים במארז:

- סטרליזטור אדים
- סורג לבקבוקים, אמצעי עזר לקיבוע, סל לחלקים קטנים ומלקחיים לאחיזה
- כוס מדידה ש 120 מ"ל
- מדריך ההפעלה הזה

לקוח יקר,

אנו מודים לך על שבחרת באחד המוצרים שלנו. המותג שלנו מייצג מוצרים איכותיים מתוכננים היטב: המותג מונע על ידי חדשנות ובטיחות. מגוון המוצרים שלנו כוללים שפע של מוצרים המיועדים לבריאות ולרווחה בתחום הטיפול בחום, טיפול עדין, מדידת לחץ דם, משקל, עיסוי, יופי וטיפוח, שיפור איכות האוויר וטיפול בתינוק. קראו הוראות שימוש אלו בקפידה ושמרו אותן לשימוש בעתיד, וודאו שהוראות השימוש יהיו זמינות למשתמשים אחרים ושימו לב למידע הכלול בהן.

בברכה,

צוות Beurer שרך

אזהרה

- אין להשתמש במכשיר אם נראה שהוא ניזוק או לא עובד כראוי.
- במקרה כזה, יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות.
- יכולים להשתמש במכשיר זה ילדים מעל גיל 8 ואנשים עם בעיות ומגבלות גופניות, חושיות או נפשיות, וכן אנשים ללא ניסיון או ידע, בתנאי שהשימוש נעשה תחת פיקוח או עברו הדרכה על שימוש בטוח במכשיר ומודעים לחלוטין לסיכון בשימוש לא נכון.
- אסור לילדים לשחק עם המכשיר.
- יש לבדוק שהמכשיר והכבל המרכזי עובדים ונמצאים במצב מושלם לפני כל שימוש. במקרה של נזק, אין להשתמש במכשיר.
- כל שימוש לא תקין עלול להיות מסוכן.
- יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים (מפאת סכנת חנק).
- אם הכבל המחבר העיקרי ניזוק, יש להחליפו. אם לא ניתן להסירו, יש להוציא מכלל שימור את כל המכשיר.

1. מידע כללי

פעולות של סטרליזטור האדים

המונח 'סטרליזטור אדים' מתאר תהליך של הרס מחיידקים באמצעות אדים.



באמצעות מכשיר זה, ניתן לחטא עם אדים חמים את הציוד שבו נעשה שימוש כדי להאכיל את התינוק שלך, כמו גם צעצועים קטנים, שאותם ניתן להרתיח בהתאם להוראות היצרן שלהם. המכשיר מיועד עבור כל בקבוקי התינוקות הזמינים לציבור באופן מסחרי.

המכשיר מבצע את הפעולות הבאות:

- 7 דקות של חיטוי
- שומר על פריטים נקיים במכשיר הסגור עד ל-3 שעות
- תא לכבל בבסיס המכשיר

2. פירוש סימנים

בסימנים הבאים נעשה שימוש במדריך ההפעלה:

אזהרה	אזהרה מפני סכנה או פציעה או סכנה לבריאות שלך	
שים לב!	עצה לבטיחות בשל נזק אפשרי למכשיר/ציוד	
מידע	מצביע על מידע חשוב	

3. מטרת השימוש במכשיר

המכשיר מיועד לשימוש בסביבה ביתית/פרטית בלבד, ולא בתנאים מסחריים. יש להשתמש במכשיר אך ורק לחיטוי בקבוקים לתינוקות, כולל ציוד קטן לתינוקות וכן צעצועים קטנים שניתן להרתיח בהתאם להנחיות היצרן.

4. עצות לשימוש

עצות לבטיחות

אזהרה

- במהלך תהליך החימום, המים מתחממים מאוד (סכנת כוויה).
- יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים (סכנת חנק).
- אין להסיר את המכסה במהלך תהליך החיטוי (סכנת כוויה).
- אין לגעת במכשיר או במכסה במהלך תהליך החיטוי (המכשיר והמכסה מתחממים מאוד ומשתחררים אדים רותחים).
- לעולם אין לפתוח את הסטרליזטור לפני השלמת תהליך החיטוי. לפני השלמת התהליך, הפריטים לא מחוטאים לגמרי.
- יש לאפשר למכשיר להתקרר לפני שינוי מיקום, הסרת פריטים מהמכשיר, הזזה או ניקוי של המכשיר (סכנת כוויה).
- יש להרחיק חלקים קטנים מהישג ידם של ילדים.
- יש לוודא שהכבלים לא נמצאים בהישג ידם של ילדים.
- יש להשתמש במכשיר רק באמצעות שקע חשמל ראשי, תוך שימוש בתוסף מגן על השקע (בשל סכנת התחשמלות).
- יש לנתק את הכבל הראשי לאחר כל שימוש ולפני ניקוי של המכשיר (סכנת התחשמלות).
- יש להוציא את התקע הראשי מהשקע במקרה של בעיה בתפקוד המכשיר, לפני ניקוי וכאשר המכשיר לא בשימוש.



חשוב! כדי להימנע מהסבת נזק למכשיר, יש לקרוא את הסעיפים הבאים:

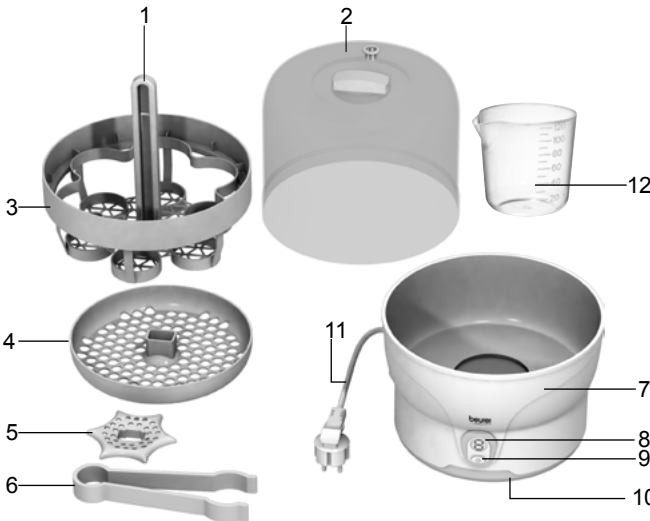
- יש למלא את המכשיר במים לפני הפעלתו.
- אין להפעיל את המכשיר מחוץ לבית.
- המכשיר חייב לפעול על רשת חשמל מסוג AC עם המתח המפורט על המכשיר.
- יש להתיר את הכבל הראשי לחלוטין כדי להימנע מחימום יתר.
- יש להרחיק את הכבל הראשי ממשטחים חמים.
- אין להסיר את התקע מהשקע החשמלי על ידי משיכת הכבל.
- אין למשוך, לסובב או לכופף את הכבל הראשי.
- יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק תקע הזנה מרשת החשמל.
- אין לחבר את ספק הכוח לכבל מאריך או מפצל.
- לעולם אין להכניס את המכשיר למים. לעולם אין לשטוף את המכשיר תחת מים זורמים.
- אין להשתמש בחלקים נוספים שלא מומלצים על ידי היצרן או מוצעים כאביזרים.



עצה כללית

- תיקונים חייבים להתבצע אך ורק על ידי שירות הלקוחות או ספקים מורשים. באף מקרה אין לפתוח או לתקן את המכשיר לבד, אחרת זה עלול לפגוע בעבודה התקינה שלו. הפרה של הנחייה זו תבטל את האחריות.
- אם עולות שאלות באשר לשימוש במכשיר, אנא צור קשר עם הספק או שירות הלקוחות.

5. תיאור המכשיר



סקירה

1. עמוד
2. מכסה עם פתח יציאה לאדים
3. רשת לבקבוקים
4. סל לחלקים קטנים
5. אמצעי עזר לקיבוע
6. מלקחיים
7. מכל חיטוי עם גוף חימום
8. צג דיגיטלי
9. מתג הפעלה
10. תא לכבל
11. כבל ראשי
12. כוס מדידה

6. שימוש ראשוני

1. לפני השימוש, יש לוודא שהמכשיר והאביזרים (כולל הכבל הראשי) לא ניזוקים.
2. יש להציב את המכשיר על משטח חזק וישר.
3. יש לחבר את חלקי הסטרליזטור:




- יש להכניס את העמוד לפתח המתאים ברשת הבקבוקים.
 - יש לסובב את העמוד בכיוון השעון עד שהוא מגיע למקומו המתאים ונשמע צליל "קליק".
 - יש לשים את אמצעי העזר לקיבוע ואת הסל לחלקים קטנים על העמוד, עד שהם ניצבים באופן ישר ומאוזן.
4. יש לחבר את הכבל הראשי לשקע. כאשר הצג יראה 0 המכשיר מוכן לשימוש.
- לפני השימוש הראשוני במכשיר, יש להפעיל תהליך חיטוי פעם אחת ללא חלקים או בקבוקים. לשם כך, יש לעקוב אחר הסעיפים בפרק ה'תפעול'.

אם ברצונך להשתמש במכשיר מיד לאחר הליך הסרק, יש לאפשר לו להתקרר לפחות למשך 20 דקות לאחר הוצאת המים ממנו. אותה הנחייה קבילה לשאר השימושים הרציפים במכשיר.



7. תפעול

1. יש לנקות את החלקים המיועדים לחיטוי עם נוזל ניקוי קל או במדיח כלים. יש לפרק חלקים הניתנים לפירוק.
 2. יש למדוד 120 מ"ל מים מזוקקים (או מי ברז) ולשפוך אותם למכל הסטרליזטור.
 3. כעת יש להציב את הבקבוקים עם הפתח כלפי מטה ולהכניס את הפיה או חלקים קטנים אחרים בסל המיועד לחלקים קטנים.
 4. יש למקם את מתקן הבקבוקים והסל לחלקים קטנים במכל הסטרליזטור.
 5. לאחר מכן יש לסגור את המכל.
 6. יש לחבר את הכבל המרכזי לשקע חשמל. כאשר הצג מראה 0 המכשיר מוכן לשימוש.
 7. יש ללחוץ על כפתור ההפעלה  כדי להתחיל את תהליך החיטוי. ברגע שהמכשיר מגיע לטמפרטורת החיטוי, זמן החיטוי הנותר מוצג על הצג, החל מ-7 דקות.
- בסוף התהליך נשמע צליל. כעת ניתן לכבות את הסטרליזטור.
8. לאחר שהמכשיר מתקרר למשך 5 דקות לפחות, יש לפתוח בזרירות את המכסה ולהוציא את החלקים הנקיים באמצעות המלקחיים.
 9. יש לנער את החלקים כדי להסיר מים עודפים.
- יש לנתק את הכבל המרכזי ולהוציא את המים מהמכל ולייבשו באמצעות בד..

- לאחר תהליך החיטוי, שלושה קווים יוצגו על הצג. זה מראה שמנקודה זו והלאה, הפריטים הנמצאים בסטרליזטור הסגור יישארו מחוטאים עד לשלוש שעות. הזמן החולף מוצג בקפיצות של שעה משלושה קווים עד קו אחד. לאחר שתחלוף השעה האחרונה, יוצג 0 על הצג.
- לאחר שלוש שעות, יש לחטא מחדש את הפריטים, בין אם המכשיר נפתח או לא.
- יש להשתמש בחלקים הנקיים מיד לאחר הוצאתם, אחרת הם יצטרכו חיטוי חוזר.



8. ניקוי ושימור

- חיי המדף של המכשיר תלויים בשימוש זהיר:
- יש להשתמש במים מזוקקים לחיטוי.
- יש לנתק את המכשיר לפני שמנקים אותו.
- כדי לנקות את המכשיר, יש להשתמש בלח בלבד. אין להשתמש בחומרי ניקיון חזקים או כימיים.
- כדי להסיר אבנית מהמכשיר יש להשתמש בחומץ או בחומצת לימון. יש לערבב 50 מ"ל של חומץ ביתי עם 100 מ"ל מים קרים, או חבילה של חומצת לימון עם 200 מ"ל מים קרים ולשפוך את התערובת למכשיר. יש להשאיר את התערובת במכשיר עד להסרת האבנית. אין להפעיל את המכשיר בזמן זה. לאחר מכן יש לשפוך החוצה את התערובת, לנקות את המכשיר באופן יסודי עם מטלית רטובה ולאחר מכן לייבש אותו עם בד יבש.
- יש להסיר אבנית מהמכשיר כל 4 שבועות לערך.

9. השלכה לפסולת

מסיבות סביבתיות, לאחר הפסקת השימוש במכשיר, אין להשליך את המכשיר לפח האשפה הביתי, אלא יש להשליכו בהתאם להנחיית האיחוד האירופי מס' EG/2002/96 (השלכת ציוד אלקטרוני). אם עולות שאלות בנושא, יש ליצור קשר עם הרשויות המקומיות האחראיות להשלכת פסולת.



10. מפרט טכני

מתח: 220-240V ~50/60Hz
תפוקה: 500 וואט

11. פתרון בעיות

תקלה	סיבה	פתרון
לא ניתן להפעיל את המכשיר לאחר חיבור הכבל לחשמל	אין חשמל	יש לבדוק שהכבל מחובר היטב לשקע
המכשיר נכבה לבד לאחר שלב ההתחממות, ולא מופיע לאחר מכן שום דבר בצג	אין מים בסטרליזטור	הוציאו את הכבל מהחשמל, הניחו למכשיר להתקרר, ולאחר מכן מלאו 120 מ"ל מים והפעילו את המכשיר לפי הנחיות ההפעלה
המכשיר נכבה לבד באמצע התהליך, ולא מוצג יותר שום דבר על הצג	אין מספיק מים בסטרליזטור	יש לבדוק שהכבל הראשי מחובר כראוי לשקע החשמל. אם עדיין הצג לא פועל, יש לכבות את המכשיר, לנתק אותו מהחשמל ולהחזיק את המכשיר לספק
אין תצוגה במסך ה-LED	כבל ראשי לא מחובר (כראוי) או מכשיר פגום	

נתון לשירות ושירותים 751.608-0416



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)
www.beurer.com • beurer.healthguide.com • beurer-gesundheitsratgeber.com

